

jours la même Saône telle qu'elle est décrite par César, le premier qui en parle, parmi les auteurs que nous possédons, « cette rivière, d'une si incroyable lenteur, ainsi qu'il s'exprime, que l'on

lieu de s'arrêter davantage à l'erreur de l'Itinéraire d'Antonin qui, après avoir placé la source de la Saône dans la Germanie, donne trois noms à cette rivière : *Hic fluvius tribus nominibus nuncupatur... In provincia Germanica fluvius Rhenus dicitur... Alibi Bicornius, alibi Araris appellatur.*

Les seuls et véritables noms que la Saône ait portés, sont ceux d'ARAR, de SAUCONA ou de SANGONA, SAGONA, et enfin de SAÔNE.

D'après le P. Pezron, ARAR vient du mot celtique *arat*, d'où les Latins ont fait le mot *arare* labourer, et *aratrum* charrue, que les Gaulois nommaient *arar*. Les Gaulois, dit-il, auraient voulu exprimer par là, que la Saône va lentement comme une charrue.

AR, en langue celtique, disent Gollut et Goropius (fol. 75), signifie *tardif*, d'où nos mots *tard*, *tarder*, *arrêter*, *retard*, *barrer*, *barrière*, tous de même origine : AR, AR est le superlatif, *très-tardif*... AR, signifie encore *terre*, dans la langue des Celtes, d'où AR ARE, labourer la terre. Comme cette rivière, dit M. GIRAULT, coule au milieu d'un bassin très-fertile, elle aura pu en recevoir le nom ARAR. *Tertiam partem agri sequani qui esset optimus totius Gallie* (César, de Bell. Gall. lib. x).

D'autres prétendent que, sous les Celtes, la Saône portait le nom de SAUCONA, qui dérive des mots celtiques *sohy an*, et signifie *eau tranquille*.

« On sait, dit BACON-TACON (*Origines celtiques du Bugey*, t. 1, p. 181), que la Saône, en latin *Sauconna*, s'appelait précédemment AR AR, nom honorifique qui signifie la *rivière rivière*, ou la rivière par excellence. »

Quoiqu'il en soit de toutes ces étymologies qui n'apprennent et ne prouvent rien, et souvent se détruisent les unes par les autres, ce qu'il y a de positif, c'est que tous les auteurs, antérieurs au cinquième siècle, qui ont parlé de la Saône, l'ont tous et toujours désignée sous le nom d'ARAR. Ammien Marcellin, qui vivait au milieu du quatrième siècle, est le premier qui lui donne le nom de SAUCONA. *Ararim*, dit-il (*quem SAUCONAM appellant*), *inter Germaniam primam fluentem, suum nomen ascicit, qui locus exordium est* (*Hist. rom. lib.*).

« Depuis le temps de Septimus Severus, dit PARADIN (*Hist. de Lyon*, p. 4), la Saône fut nommée *Sangona a sanguine martyrum*, du sang des martyrs. Ainsi est nommée par Ammianus Marcellinus... et ne se faut esbahir de ce nom, car il fut dès lors fait tel carnage et boucherie des pures citoyens lyonnais, pour la querelle de la foy chrestienne, que la rivière de la Saône, toute teinte de sang, en regorgea jusques vers Mâcon ; et en perdit ce fleuve